

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE Eagle  
TEAM'S NAME

NOM DE L'ÉQUIPE Les Voyageurs  
TEAM'S NAME **LOC**

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

POINTAGE - SCORE						NO. VIS	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
							eric Cuillierier *	G	
9	8		09:44	1				G	
7	2		14:27	1	2	Martin Lemieux			
9			00:07	2	4	Vincent Teetaert			
7			05:16	2	5	Patrick Roussel			
7	4		05:57	2	7	Sylvain Sevigny			
7	4		09:49	2	8	Eric Tremblay			
7			14:35	2	9	Yanick Leveille			
8			10:25	3					

POINTAGE - SCORE						NO. LOC	NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
							Philippe Couvas *	G	
16	19		00:18	1				G	
81	9		01:20	1	9	Jean-Sébastien Lefebvre			
19			05:00	1	12	Jérôme Côté			
9	12		12:06	1	16	Steve Mercier			
16	19		00:33	3	81	Patrick Salvas			
16	9		01:00	3	19	Jean Francois Nault	X		
					77	Yan Cloutier	X		

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
9	MIN	07:42	2				

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S		B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S					
		60	0	6			2				4	31									0	0	60		
			0	0																	0	0			

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

**VIS** 8

OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER			

**LOC** 6

PARTIE / GAME	
DÉBUT / START	FIN / END
21:10:00	

SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS